

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 67 (1941)

**Heft:** 27

**Artikel:** Unter Reisenden

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-478094>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## In der Tat der billigste Rat!

1 2 3 5 7 10 12 14 16 18 21 23 25 26  
4 6 8 11 13 15 17 19 22 24 20

1 (4 Bchst.)

2 3

4 5 6

7

8 9 10

11

12 13 14

15 16

17 bis 20

21 22 23 24

25 26 27

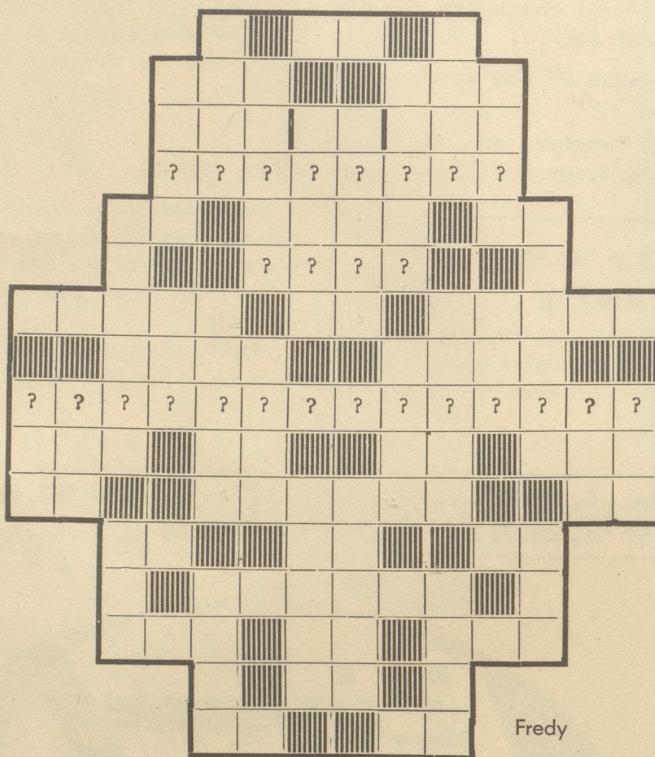
28 29 30

31

32 33 34

35

36 37



### Waagrecht:

- Ein Volk, ein ....
- die bekannte Kreuzworträtselschlange
- der Mann soll keiner mehr sein
- Spät kommt ..., doch ... kommt
- .. schönsten Wiesengrunde
- mit «na» kriegsführender Staat
- ?????
- Paris-Lyon
- Berg bei Innsbruck (Andreas Hofer)
- Abkürzung für Geldstück in Deutschland
- ?????
- das wichtigste aller Ackergeräte
- .. ro., der Brandstifter
- sein Fleisch darfst du auch an fleischlosen Tagen essen
- ein gutes Buch wirkt ....gend
- mit einem «h» drin, wär's ein grünes Post-formular
- 17—20 ???? (vier Wörter)
- fremdsprachiger Osten
- Nicht ziehen!
- .. opie
- französischer Schuß
- jeder Soldat hat sie mitgemacht
- die Pflicht des Tessiners
- außen hart, innen weich
- Basel-Stadt
- Gold in der französischen Kasse
- Basel-Land
- wichtiges Metall
- ... mir nicht bösel
- Touring-Club
- viel Feind, viel ...!
- Ausdruck der Bewunderung
- + 37 ... mich liebt? fragt sich Amalia

### Senkrecht:

- ... wagt es?
- bäumige Sportkanone
- luxuriöse Behausung
- Verkehrsmittel, bekannte Abkürzung
- schöne Stadt an schönem See
- Verbindungswort
- bitterer Spott
- Ursache, Veranlassung, Unterlage
- achimal ein ¼ Pfund
- wie Kinder sein sollen
- zweifelhafte Zone! (geschüttelt)
- norwegischer Dichter
- italienischer Physiker (elektr.)
- Schlachtfelder der U-Boote
- männlicher Vorname
- ein Büchlein ohne Vokale
- Anfang der Arosabahn
- westdeutscher Fluß; auch Krankheit
- was der Hausfrau fehlen
- Einzahl von 14 senkrecht
- nicht rationierter Durstlöscher
- meine Wenigkeit
- mit «nuß» ein Gewürz
- ... enz, der Lorbeergerönte
- ungeründliches Wesen, geliebt und gefürchtet!
- ... gonometrie

Für Jedermann  
Immer und überall  
**AMER PICON**  
Der gute Aperitif

Un cognac

**MARTELL**  
ÂGE-QUALITÉ

Generalvertreter für die Schweiz:  
Fred. NAVAZZA, Genf

## Der Luftschutzmann an den Mond

Guter Mond, Du gehst so stille  
Durch die Abendwolken hin,  
Bist so ruhig — unbekümmert,  
Daß ich amtlich tätig bin!

Machtlos folgen meine Blicke  
Deiner stillen, heiter'n Bahn —  
O, es ist zu Deinem Glücke,  
Daß ich Dich nicht fassen kann!

Weißt Du nicht, Du alter Sünder,  
Daß ab elf Verdunklung ist?!

Glaubst Du denn, daß Du was Bess'res  
Als die Erdbewohner bist?!

Vorschriftsmäßig abzublenden  
Ist für Dich doch keine Kunst.  
Leuchte weiter, aber — hülle  
Dich abends in Wolkendunst!

Glaubst Du, weil so oft die Dichter  
Dich besungen und Dein Licht,  
Die Verdunklungsvorschrift gelte  
Deshalb für Dein Leuchten nicht?!

Ich verlange, daß in Zukunft  
Richtig abgeblendet sei!  
Dann kann dienstlich ich berichten:  
«Mond — gesetzlich einwandfrei!»

H. Z.

## Unter Reisenden

Es ist wahr: das Verkaufen geht bei steigenden Preisen leichter vor sich als im umgekehrten Fall. Man kauft heute vielfach ein, um den möglichen Preisernhöhungen aus dem Wege zu gehen. So unterhalten sich einige Geschäftsreisende.

Einer von ihnen läßt die Bemerkung fallen: «Hüt chönn't mer ja sogar fascht de Patron uf d'Reis schickel!» Hamei

## Lieber Nebelspalter!

Gehe ich da kürzlich mit meiner Kleinen spazieren, und eine Mücke sticht sie in ihr Patschhändchen. Lautes Geheul! Ich wende alle meine Beschwichtigungskünste an, und es gelingt mir, die Aufmerksamkeit auf einen im Baume oben zwitschernden Buchfinken zu lenken. Das Geschrei verstummt: «Lueg au Dorly, wie das Vögeli singt.» Sie schaut interessiert hinauf, und auf meine Frage, ob ihr der Mückenstich nicht mehr weh tue, seufzte sie: «Wart' jetzt nu, ich luege jetzt 's Vögeli a, ich brüele dänn nachher wyter.» Er. Wo.

Wir servieren zu jeder  
Hauptmahlzeit 3 versch.  
MENÜS ab Fr. 1.80

Confiserie Tea-Room Tel. 3 34 31  
nur Bahnhofstr. 61 - Eingang Füllistr. ZÜRICH  
gegenüber Franz Carl Weber

